

北京市彩色印刷工程
优秀青少年读物彩色印刷示范项目

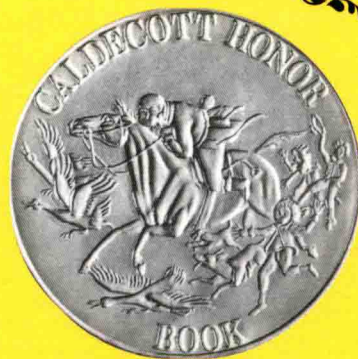


国际大奖绘本

一无所有

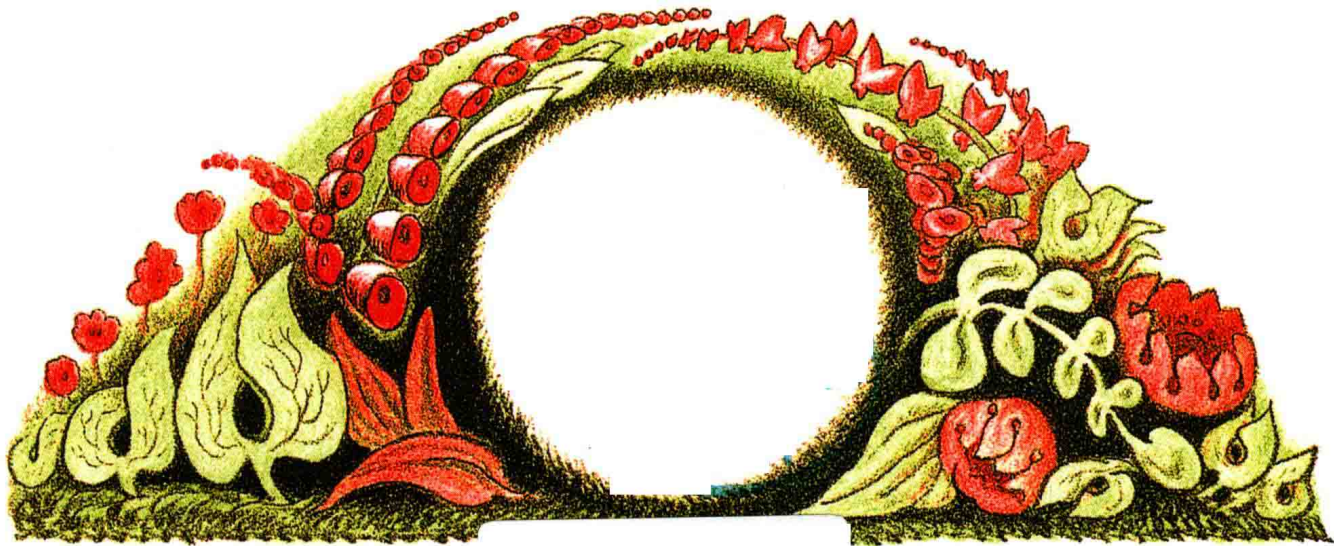
[美] 婉达·盖格 / 著 王国平 缪文双 / 译

河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社



一无所有

[美] 婉达·盖格 / 著 王国平 缪文双 / 译



河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

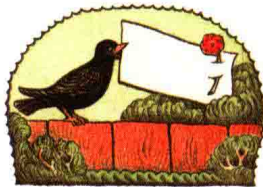
一无所有 / (美) 盖格著; 王国平, 缪文双译. —
石家庄: 河北少年儿童出版社, 2016.1
(国际大奖绘本)
ISBN 978-7-5376-8586-3

I. ①—… II. ①盖… ②王… ③缪… III. ①儿童文
学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第000520号

一无所有

YIWUSUOYOU



策 划: 温廷华 董素山 赵玲玲
责任编辑: 闫韶瑜 李 平 赵 正

特约编辑: 缪文双
装帧设计: 李向宇

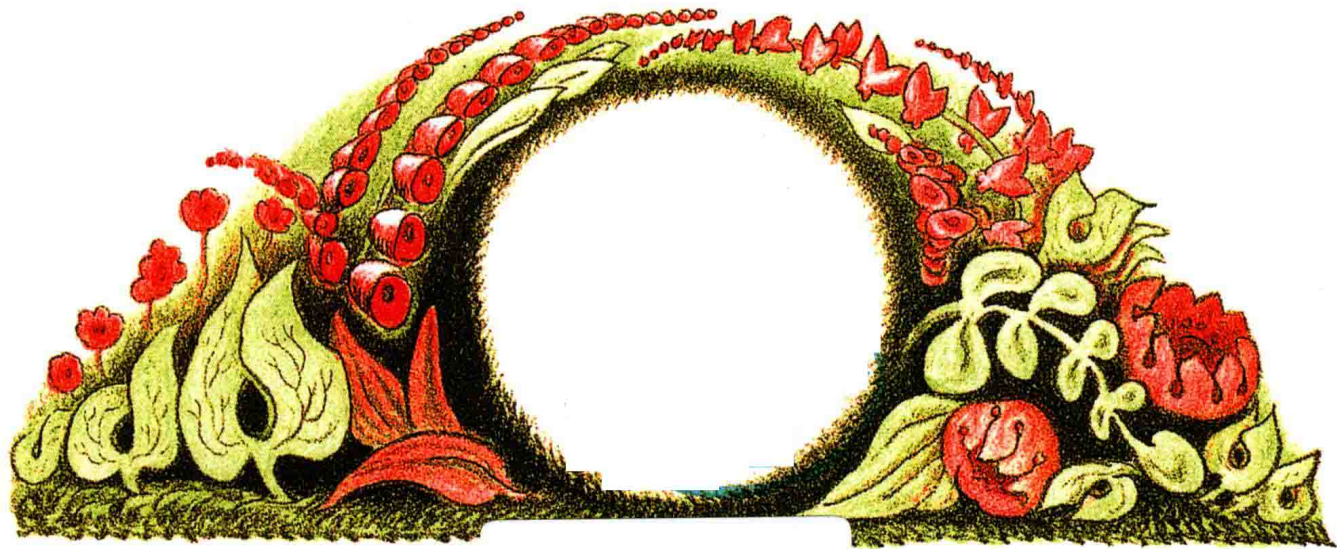
出 版: 河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社
(石家庄市中华南大街172号 邮政编码 050051)

发 行: 新华书店
印 刷: 北京盛通印刷股份有限公司
开 本: 787mm × 1092mm 1/16
印 张: 2.5
版 次: 2016年1月第1版
印 次: 2016年1月第1次印刷
书 号: ISBN 978-7-5376-8586-3
定 价: 28.00元

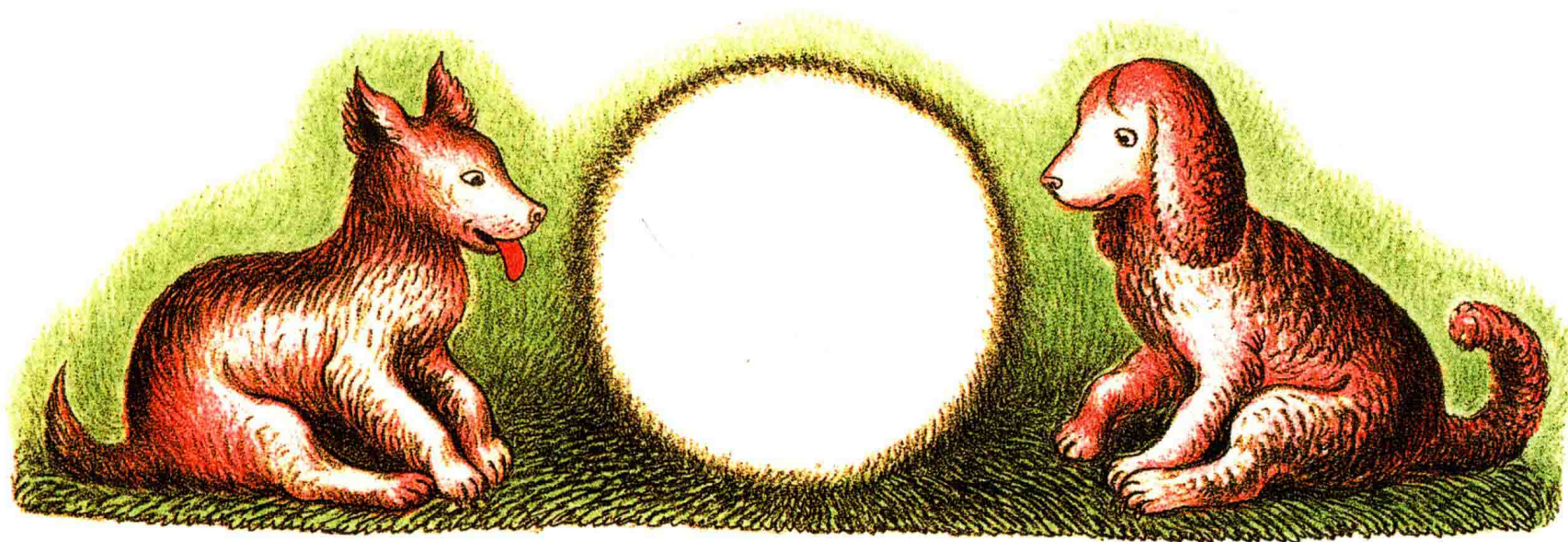
版权所有, 侵权必究
若发现缺页、错页、倒装等印刷质量问题, 可直接向本社调换。
电话: 010-57741232 传真: 010-87653015

一无所有

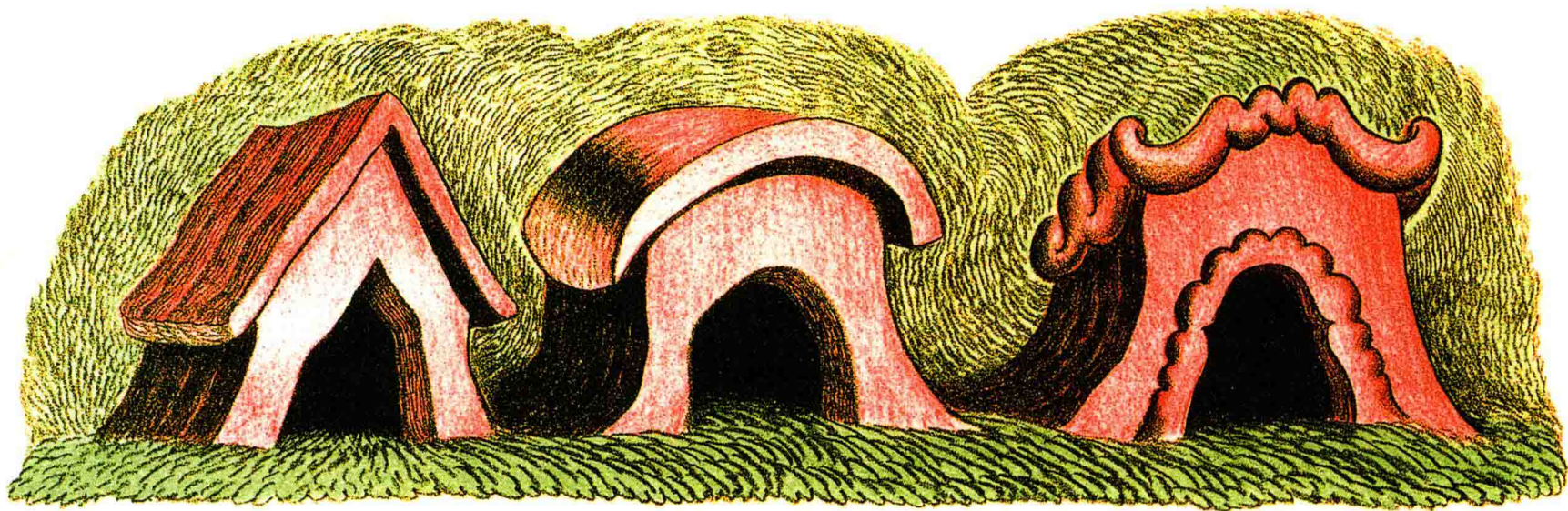
[美] 婉达·盖格 / 著 王国平 缪文双 / 译



河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社



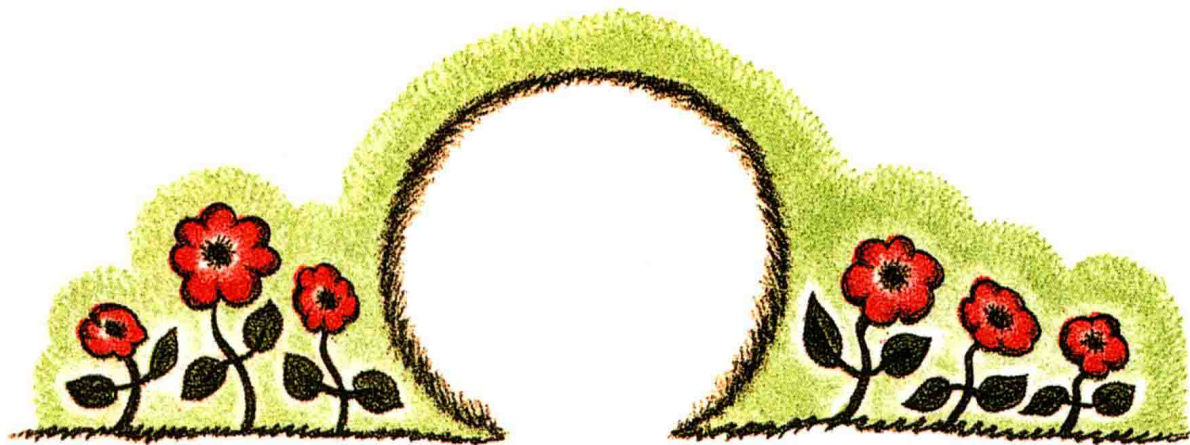
很久以前，有三只孤儿小狗。他们是兄弟，住在一个被遗忘的老农场的被遗忘的角落里，那儿有一排三个被遗忘的狗窝。



其中一间狗窝的顶尖尖的，里面住着尖耳朵小狗，
叫尖尖。

另一间狗窝的顶卷卷的，里面住着卷耳朵小狗卷卷。

中间狗窝的顶圆圆的，里面住着第三只狗，可他是
不是圆圆的耳朵就没人知道了，因为没有人能看见他。
他是一只隐形的小狗。



他不太高，
也不太矮；
他看起来就像什么也没有，
就像什么也没有。

所以大家都叫他一无所有。

虽说谁也看不见他，一无所有过得可开心了，他的乐趣不比别的狗少。

他会跳、会跑、会吃，也会听、会看、会闻，还会与两个小狗兄弟一块儿汪汪叫，一块儿撒欢儿，一块儿玩耍。

尖尖对一无所有说：“就算看不见你，我们也一样爱你。”



卷卷说：“就算看不见你，我们也知道你是一只真实的、真正的狗。我们也看不见风，可风是真实的。我们也看不见味道，可味道也是非常真实的呀。”

一无所有说：“嗯，我想世界上有各种各样的狗，有看得见的，也有看不见的，所以我又何必烦心呢？”

一无所有和别的狗一样开心，直到有一天发生了一件事。

那是一个温暖得让人昏昏欲睡的天气。尖尖躺在尖顶的狗窝里，卷卷躺在卷顶的狗窝里，一无所有躺在圆顶的狗窝里，弟兄三个正在打盹儿，一阵惊呼把他们从梦中惊醒了。

“哎呀，快瞧！”一个男孩儿的声音喊道，“这个被遗忘的老农场的被遗忘的角落里，竟然还有几间狗窝呢！”

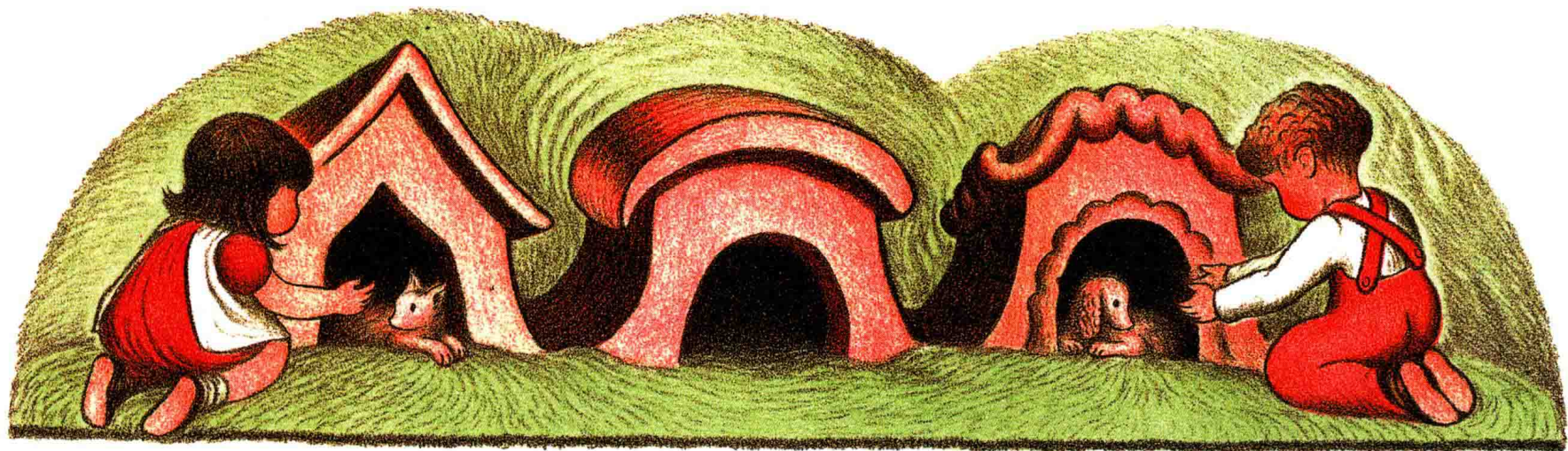
“里面有狗吗？”一个女孩儿的声音问。

男孩儿朝一个狗窝看了看，说：“有啊！这里面有一只卷耳朵狗。”

接着他朝另一间狗窝看了看，说：“这里面还有一只尖耳朵狗！”

然后他又朝中间的狗窝看了看，里面住的是谁也看不见的一无所有，所以他什么也没看见。“这间圆顶的狗窝是空的，”他说，“里面什么也没有。”

女孩儿伸手轻轻地、小心翼翼地抱尖尖，男孩儿伸手轻轻地、小心翼翼地抱卷卷，但两只小狗吓坏了，呜呜地叫个不停。



“别哭了，尖耳朵小狗，”女孩儿说，“我们不会伤害你的。我们要收养你，喂你牛奶，给你骨头吃。”

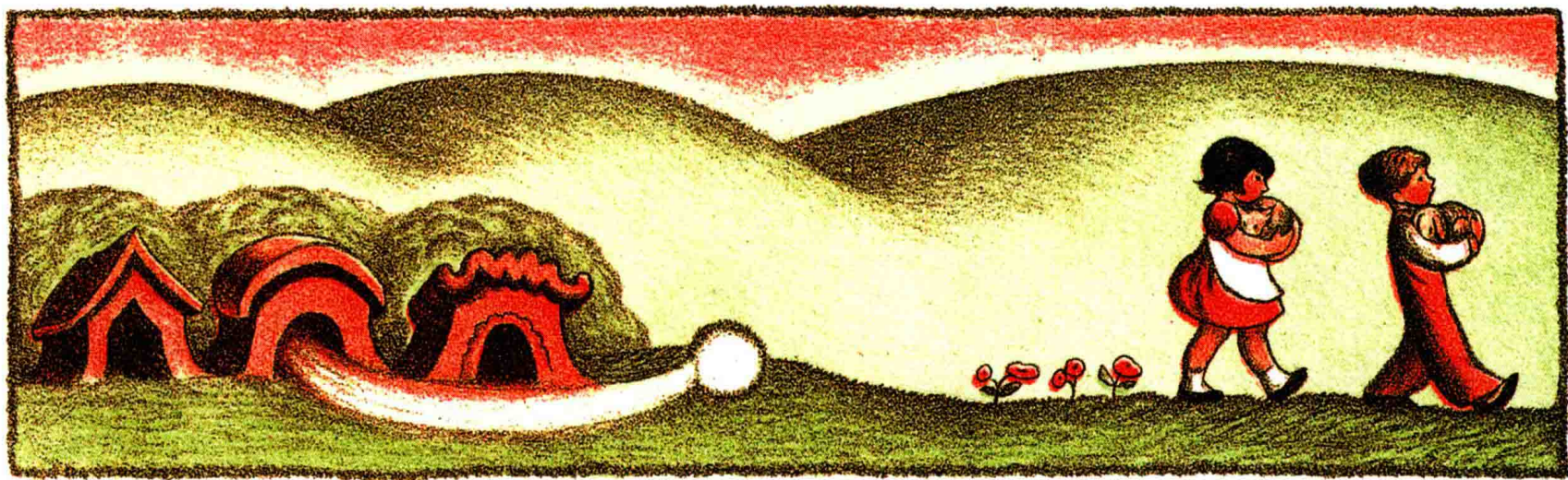
男孩儿说：“别哭了，卷耳朵小狗，我们会对你好的。绝不会打你、踢你，也不会拎你的脖子或尾巴，也不会抓着四条腿把你悬在半空。”

尖尖和卷卷听了这话，知道以后能平安、快乐，便依偎在两个孩子的怀里，又睡着了。

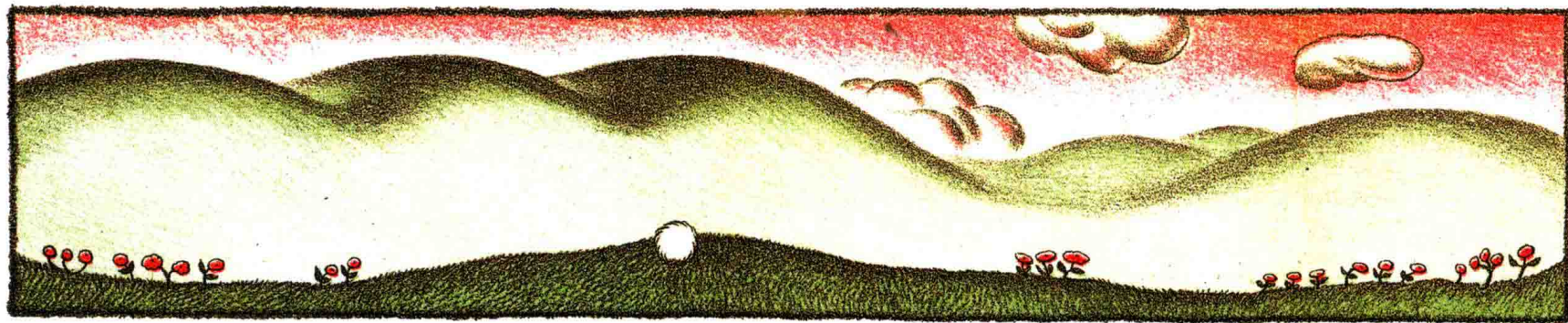


他们会被带到一个快乐的新家，而可怜的一无所有就要被丢下了。不过，你说他会坐下来大哭一场吗？才不呢——他想出了一个主意！

“只要我不出声，跟着他们，”他想，“要不了多久，他们就会习惯我，发现我是一只真实的、真正的狗，即使他们看不见我。然后他们也会收养我的。绝不会伤害我，还喂我牛奶喝，给我骨头吃。那该有多好呀！”



他跟在小男孩儿、小女孩儿和他的两个小狗兄弟后面，一路小跑，一路想着。



可是路太远了，很快，他那看不见的小腿就跑不动了，他那看不见的大眼睛也直冒金星，他只好坐下来休息一下。他的眼睛眨了一下、两下、三下，不一会儿就睡着了。一觉醒来，只剩下他一个人了。

“哎呀，他们都去哪儿了？”他大喊，“我得赶紧追上他们！”

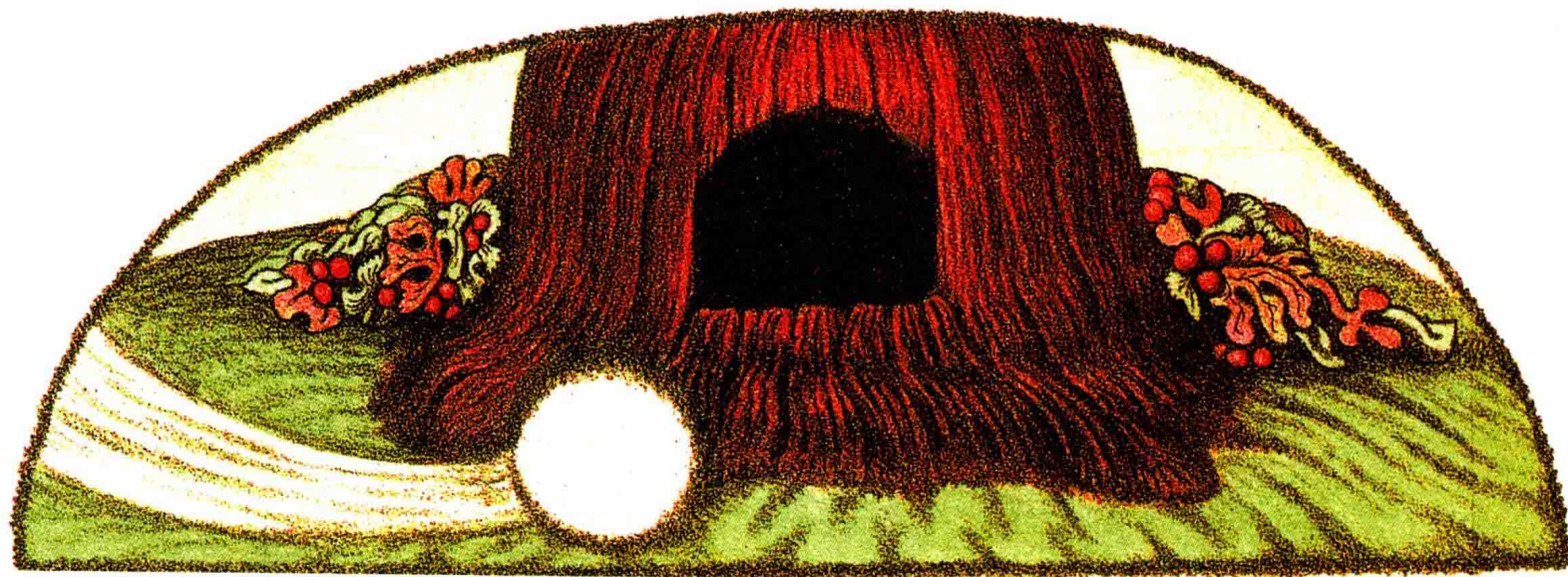
他跑到小池塘边。没有人在那里。

他跑过开满鲜花的灌木丛，跑了一圈。没有人在那里。

他跑过罌粟地。没有人在那里。



他前前后后、里里外外、上上下下地跑了个遍，但是哪儿都没有人。



最后他找到了一个像狗窝一样的树洞。他爬了进去——因为觉得孤单、觉得一无所有，他伤心地自言自语起来：

“唉，我不太高，
也不太矮；
我看起来就像什么也没有，
就像什么也没有！”

话音刚落，一个声音传来：“我看不见你，请问是空树洞在说话吗？”问话的是一只鸟。